

Stadtratsbeschluss

SRB Nr. 2026-177 aus der Sitzung des Stadtrats vom 17. September 2026

Traktandum 2: Aufgaben- und Finanzplan (AFP) 2027-2030 mit Budget 2027; Abstimmungsbotschaft 2025.FPI.0070

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderates vom 1. Juli 2026 betreffend Aufgaben- und Finanzplan (AFP) 2027-2030 mit Budget 2027.
2. Er fällt folgende Beschlüsse und Planungserklärungen:

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
Planjahr	übergeordnet	übergeordnet	Der Gemeinderat wird beauftragt, im nächsten AFP mit Budget 2028 die aus der Ausgabenpriorisierung resultierenden Streichungen, Verschiebungen und Redimensionierungen konkret auszuweisen und deren finanzielle Auswirkungen je Planjahr zu beziffern. (38 Ja, 28 Nein, 2 Enthalten)
Planjahr	übergeordnet	übergeordnet	In den Planjahren 2028-2030 sind die Finanzmittel einzustellen, die zur Umsetzung der in der Energie- und Klimastrategie 2035 vorgesehenen Massnahmen benötigt werden. Auf eine Reduktion der finanziellen Mittel im Rahmen der "Aufgaben-Priorisierung" ist in den Planjahren 2028-2030 zu verzichten. (46 Ja, 18 Nein, 5 Enthalten)
Planjahr	übergeordnet	übergeordnet	Die Sanierung des Lehrschwimmbeckens Kleefeld sei in die mittelfristige Investitionsplanung aufzunehmen. (46 Ja, 15 Nein, 8 Enthalten)
Planjahr	übergeordnet	übergeordnet	Die Stadt baut kostengünstig und überprüft ihre Bestellungen und Baustandards auf Sparpotential. (52 Ja, 1 Nein, 15 Enthalten)

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
Budget	GuB	030_Gemeinderat	Der Globalkredit ist um Fr. 70'000 zu erhöhen. (44 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Budget	PRD	100_Generalsekretariat	Der Globalkredit ist um 80'000 Fr. für einen Beitrag an den Verein Vorplatz der Reitschule zu erhöhen. (40 Ja, 25 Nein, 6 Enthalten)
Planjahr	PRD	100_Generalsekretariat	In den Globalkrediten der Planjahre 2028–2031 ist je Fr. 80 000 für einen Beitrag an den Verein Vorplatz der Reitschule einzustellen und die Kredite sind entsprechend zu erhöhen. (38 Ja, 25 Nein, 7 Enthalten)
Planjahr	PRD	100_Generalsekretariat	Die Förderung der sozialen Innovation (zivilgesellschaftliche Initiativen und social entrepreneurship) ist in der Form von Public Private Partnerships PPP im Rahmen der Dekarbonisierung und des gesellschaftlichen Umbaus mit einem Programm zu unterstützen. Letzteres vergibt Seed money für innovative zivilgesellschaftliche Initiativen und fördert PPP in Zusammenarbeit mit Stiftungen. (46 Ja, 20 Nein, 5 Enthalten)
Budget	PRD	105_Fachstelle_für_die_Gleichstellung_in_Geschlechterfragen	Im Budget 2027 sind Fr. 300'000 für die Anschub- und Anschaffungsfinanzierung (Infrastruktur, Miete, Erstkonzeption, usw.) eines queeren Begegnungsortes in der Stadt Bern einzustellen. (38 Ja, 24 Nein, 6 Enthalten)
Budget	PRD	105_Fachstelle_für_die_Gleichstellung_in_Geschlechterfragen	Für die umfassende Prüfung und Weiterentwicklung des städtischen Diskriminierungsschutzes werden im Budget zusätzliche CHF 50'000 eingestellt. (39 Ja, 31 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	PRD	105_Fachstelle_für_die_Gleichstellung_in_Geschlechterfragen	In den Planjahren 2028 - 2031 sind jährlich Fr. 100'000 für den Betrieb des queeren Begegnungsorts in der Stadt Bern einzustellen. (38 Ja, 24 Nein, 6 Enthalten)
Budget	PRD	110_Kultur_Stadt_Bern	Der Globalkredit ist für 2027 um Fr. 75 000 für den Beitrag an den Verein Museumsquartier Bern zu erhöhen. (45 Ja, 25 Nein, 1 Enthalten)
Planjahr	PRD	110_Kultur_Stadt_Bern	Der Globalkredit ist für die Planjahre 2028 bis 2031 um Fr. 75 000 pro Jahr für den Beitrag an den Verein Museumsquartier Bern zu erhöhen.

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
			(45 Ja, 24 Nein, 1 Enthalten)
Planjahr	PRD	140_Hochbau_Stadt_Bern	Ein neuer Leistungsindikator, welcher der Anteil der Projekte mit einer Bilanzierung der grauen Emissionen aufzeigt, ist im AFP auszuweisen. (59 Ja, 12 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	PRD	160_Wirtschaft_Stadt_Bern	Die Umsetzung der Kreislaufwirtschaftsaktivitäten erfolgt massgeblich durch wirtschaftliche Akteure und deren Angebot. Die Business Modelle der Wirtschaft bzw. der KMU stehen dafür im Fokus. Die Unternehmen sind mit Förderangeboten (Networking, Business Transformation Support, Aufbau von Clustern mit best practices, Vernetzungen etc.) in Zusammenarbeit mit bereits engagierten Akteuren (be-advanced, Hochschulen, Standortförderung Kanton, HIV etc.) für den Umbau der Businessmodelle in allen relevanten Branchen in Partnerschaft mit der Wirtschaft zu unterstützen. Bereits bestehende Aktivitäten wie z.B. die Allianz Kreislaufwirtschaft sind in Zusammenarbeit mit dem Kanton und der Region, in denen die Stadt aktiv ist, zu verstärken und in der neuen Wirtschaftsstrategie zu verankern. (43 Ja, 24 Nein, 3 Enthalten)
Budget	SUE	200_Direktionsstabsdienste_SUE	Das Budget ist um Fr. 81'254 zu erhöhen. (41 Ja, 26 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	SUE	200_Direktionsstabsdienste_SUE	Das Budget ist in den Planjahren 2028-2031 um Fr. 81'254 zu erhöhen. (43 Ja, 26 Nein, 1 Enthalten)
Budget	SUE	220_Amt_für_Umweltschutz	Für die Umsetzung des neuen Massnahmenblatts «EGG-10: Förderung Photovoltaik» der 2025 vom Stadtrat verabschiedeten Energie- und Klimastrategie 2035 werden im Budget 2027 75'000 CHF für 1 FTE eingestellt. (45 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Budget	SUE	220_Amt_für_Umweltschutz	Der Globalkredit des Amts für Umweltschutz wird im Budget 2027 um 40'000 Franken erhöht. Die Mittel sind für die Weiterführung der Solaroffensive einzusetzen. (45 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
Planjahr	SUE	220_Amt_für_Umweltschutz	Für die Umsetzung des neuen Massnahmenblatts «EGG-10: Förderung Photovoltaik» der 2025 vom Stadtrat verabschiedeten Energie- und Klimastrategie 2035 werden in den Planjahren 2028-2030 150'000 CHF für 1 FTE eingestellt. (45 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	SUE	220_Amt_für_Umweltschutz	Die Mittel für die Solaroffensive sind in den Planjahren 2028–2031 mindestens im bisherigen Umfang weiterzuführen und gegenüber der im Budget 2027 vorgenommenen Kürzung um CHF 40'000 wieder aufzustocken. (45 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Budget	SUE	280_Amt_für_Erwachsenen_und_Kindesschutz	Der Globalkredit ist um Fr. 56'044.- für den Beitrag der Stadt Bern an das Gewaltpräventionsprojekt «Tür an Tür» im Jahr 2027 zu erhöhen. (45 Ja, 17 Nein, 8 Enthalten)
Planjahr	SUE	280_Amt_für_Erwachsenen_und_Kindesschutz	Der Globalkredit ist um Fr. 16'044.- für den Beitrag der Stadt Bern an das Gewaltpräventionsprojekt «Tür an Tür» im Jahr 2028 zu erhöhen. (45 Ja, 18 Nein, 7 Enthalten)
Planjahr	SUE	280_Amt_für_Erwachsenen_und_Kindesschutz	Der Globalkredit ist um Fr. 166'044.- für den Beitrag der Stadt Bern an das Gewaltpräventionsprojekt «Tür an Tür» in den Jahren 2029-2031 zu erhöhen. (46 Ja, 18 Nein, 5 Enthalten)
Planjahr	SUE	280_Amt_für_Erwachsenen_und_Kindesschutz	In den Planjahren sind 600'000 CHF für 5 FTE einzustellen, um die angespannte Personalsituation im Erwachsenenschutz und die hohe Fallbelastung pro Mitarbeiter*in zu entschärfen. (46 Ja, 20 Nein, 4 Enthalten)
Planjahr	SUE	280_Amt_für_Erwachsenen_und_Kindesschutz	Beim Kinderschutz und Erwachsenenschutz wird an den bisherigen Leistungsindikatoren festgehalten und die angestrebte Reduktion der Fallbelastung pro Mitarbeitende – wie im AFP 2026-2028 – im Budget 2027 und den Planjahren 2028-2030 auf folgende Fallzahlen festgelegt: - Kinderschutz, Soziale Arbeit: 50 Fälle pro Mitarbeitende - Erwachsenenschutz, Soziale Arbeit: 60 Fälle pro Mitarbeitende - Kinderschutz, Administration: 230 Fälle pro Mitarbeitende - Erwachsenenschutz, Administration:

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
			60 Fälle pro Mitarbeitende (45 Ja, 21 Nein, 4 Enthalten)
Budget	BSS	310_Sozialamt	Der Globalkredit ist um Fr. 588'000 zu erhöhen um die Fallbelastung im Sozialdienst auf 80 Fälle pro 100% Stelle zu senken. (44 Ja, 28 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	BSS	310_Sozialamt	In den Planjahren 2028-2031 sind jeweils Fr. 588'000 einzustellen, um die Fallbelastung im Sozialdienst auf 80 Fälle pro 100% Stelle zu senken. (46 Ja, 27 Nein, 0 Enthalten)
Budget	BSS	320_Schulamt	Der Globalkredit ist um 750'000 Fr. zu erhöhen, damit der Betreuungsschlüssel in der Tagesbetreuung wie geplant auf 1:6 ausgebaut werden kann. Es gibt keine Sistierung des Ausbaus des Betreuungsschlüssels. (40 Ja, 32 Nein, 2 Enthalten)
Budget	BSS	320_Schulamt	Der Globalkredit ist um 40'000 zu erhöhen, um den niederschweligen Deutschkurs im Weyerli weiterzuführen. (46 Ja, 26 Nein, 0 Enthalten)
Budget	BSS	320_Schulamt	Der Globalkredit ist um CHF 50'000 zu erhöhen, um die Sachkosten der Schulen an die steigenden Schüler*innen-zahlen anzupassen. (41 Ja, 32 Nein, 1 Enthalten)
Planjahr	BSS	320_Schulamt	Der Globalkredit ist in den Planjahren 2028-2030 um CHF 300'000 zu erhöhen, damit allen Stadtberner Schulklassen eine Landschul- oder Wanderwoche als garantiertes Lagererlebnis im Zyklus 2 oder 3 (3. bis 9. Klasse) ermöglicht werden kann. (45 Ja, 26 Nein, 3 Enthalten)
Planjahr	BSS	320_Schulamt	Der Globalkredit ist in den Planjahren 2028-2031 um 750'000 Fr. zu erhöhen, damit der Betreuungsschlüssel in der Tagesbetreuung wie geplant auf 1:6 ausgebaut werden kann. Es gibt keine Sistierung des Ausbaus des Betreuungsschlüssels. (40 Ja, 31 Nein, 2 Enthalten)
Planjahr	BSS	320_Schulamt	In den Globalkrediten der Planjahre 2028-2031 sind je CHF 40'000 aufzunehmen, um den niederschweligen Deutschkurs im Weyerli weiterzuführen.

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
			(47 Ja, 27 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	BSS	320_Schulamt	In den Globalkrediten der Planjahre 2028-2031 sind für die Anpassung der Sachkosten der Schulen an die steigenden Schüler*innenzahlen entsprechende Beträge einzustellen und die Kredite entsprechend zu erhöhen. (41 Ja, 32 Nein, 1 Enthalten)
Budget	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	Der Globalkredit ist um 15'416 Fr. für die Miete Ersatzbau Kindertreff Mali (ab Mai 2027) zu erhöhen. (41 Ja, 32 Nein, 0 Enthalten)
Budget	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	Der Globalkredit ist um 78'000 Fr. für den Ausbau mobiler Kindertreff JoJo zu erhöhen. (41 Ja, 32 Nein, 0 Enthalten)
Budget	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	Im Globalbudget sind zusätzlich Fr. 15'000.- einzustellen um den jährlichen Beitrag für die Junge Bühne Bern von Fr. 65'000.- auf Fr. 80'000.- zu erhöhen. (48 Ja, 26 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	In den Globalkrediten der Planjahre 2028–2031 ist je Fr. 23'124 für die Miete des Kindertreffs Mali einzustellen. (42 Ja, 32 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	In den Globalkrediten der Planjahre 2028–2031 ist je Fr. 78'000 für den Ausbau mobiler Kindertreff JoJo einzustellen. (41 Ja, 32 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	BSS	330_Familie_und_Quartier_Stadt_Bern	Im den Planjahren 2028-2031 ist ein jährlicher Beitrag für die Junge Bühne Bern von 80'000.- einzustellen. (49 Ja, 23 Nein, 1 Enthalten)
Budget	BSS	370_Gesundheitsdienst	Im Budget sind CHF 250'000 für die Weiterentwicklung Frühförderung Stadt Bern einzustellen. (46 Ja, 27 Nein, 0 Enthalten)
Budget	BSS	370_Gesundheitsdienst	Im Globalkredit sind Fr. 40'000.- für das Angebot "Digitales Gleichgewicht" an besonders belasteten Schulen einzustellen, um dieses wie geplant im Jahresrhythmus anbieten zu können. (46 Ja, 25 Nein, 3 Enthalten)

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
Budget	BSS	370_Gesundheitsdienst	Der Globalkredit ist um Fr. 36'000 zu erhöhen für die Einrichtung einer Fachkommission für Menschen mit Behinderungen. (42 Ja, 30 Nein, 2 Enthalten)
Planjahr	BSS	370_Gesundheitsdienst	In den Planjahren 2028-2031 sind jeweils 250'000 CHF für die Weiterentwicklung Frühförderung Stadt Bern einzustellen. (46 Ja, 25 Nein, 3 Enthalten)
Planjahr	BSS	370_Gesundheitsdienst	In den Planjahren 2028-2031 sind 40'000.- für das Angebot "Digitales Gleichgewicht" an besonders belasteten Schulen einzustellen, um dieses wie geplant im Jahresrhythmus anbieten zu können. (45 Ja, 24 Nein, 3 Enthalten)
Planjahr	BSS	370_Gesundheitsdienst	In den Planjahren 2028-2031 sind jeweils Fr. 50'000 einzustellen für die Einrichtung einer Fachkommission für Menschen mit Behinderungen. (43 Ja, 28 Nein, 3 Enthalten)
Planjahr	TVS	0_übergeordnet	Es sind ausreichend Projektierungs- und Realisierungsmittel einzustellen, damit das im Klimaanpassungsreglement (KAR) festgelegte jährliche Ziel für klimawirksame Flächen erreicht werden kann. (46 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Budget	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	Die Kosten für den Unterhalt der KAR Massnahmen sind bereits im Budget 2027 mit 82'000 Franken einzustellen. (46 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Budget	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	Im Globalbudget sind 970'000 Fr. für die Begegnung des Unterhaltsrückstands bei Strassen, Plätzen, Brücken und weiterer Tiefbauinfrastruktur einzustellen. (55 Ja, 15 Nein, 1 Enthalten)
Planjahr	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	Die Kosten für den Unterhalt der KAR Massnahmen sind im Jahr 2028 um Fr. 65'000 auf Fr. 147'000 und im Jahr 2029 um Fr. 101'000 auf total Fr. 248'000 zu erhöhen. (46 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	Im Budget und in den Planjahren sind automatisch alle neue Investitionsfolge-

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
			kosten für Betrieb und Unterhalt aufzunehmen. (66 Ja, 5 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	Ein neuer Leistungsindikator, welcher die Anzahl realisierte Quadratmeter klimawirksame Fläche pro Jahr aufzeigt, ist im AFP auszuweisen. (46 Ja, 24 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	510_Tiefbau_Stadt_Bern	In den Planjahren 2028-2030 sind jährlich 1'070 000 Fr. für die Begegnung des Unterhaltsrückstands bei Strassen, Plätzen, Brücken und weiterer Tiefbauinfrastruktur einzustellen. (53 Ja, 18 Nein, 0 Enthalten)
Budget	TVS	520_Stadtgrün_Bern	Für die Kosten für die Baumkontrolle sind im Globalbudget 2027 40'000 Franken einzustellen. (47 Ja, 24 Nein, 0 Enthalten)
Budget	TVS	520_Stadtgrün_Bern	Für die Baumpflege sind im Globalbudget 2027 80'000 Franken einzustellen. (47 Ja, 24 Nein, 0 Enthalten)
Budget	TVS	520_Stadtgrün_Bern	Die Investitionsfolgekosten von 131'000 Franken sind im Globalbudget 2027 einzustellen. (46 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	520_Stadtgrün_Bern	Im Globalbudget und in den Planjahren sind automatisch alle neuen Investitionsfolgekosten für Betrieb und Unterhalt aufzunehmen. (69 Ja, 0 Nein, 1 Enthalten)
Budget	TVS	580_Verkehrsplanung	Die Projektleitungsstelle Velostationen sei bereits im Globalbudget 2027 mit 37'500 Franken einzustellen. (40 Ja, 30 Nein, 1 Enthalten)
Budget	TVS	580_Verkehrsplanung	Für die Evaluation der Videokameras in Velostationen sind 16'667 Fr. im Budget einzustellen. (40 Ja, 29 Nein, 1 Enthalten)
Budget	TVS	580_Verkehrsplanung	Im Globalbudget sind zusätzlich 150'000 Fr. bei der Fachstelle Fuss- und Veloverkehr einzustellen. (41 Ja, 29 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	580_Verkehrsplanung	Im AFP ist ein Leistungsindikator auszuweisen, der Folgendes aufzeigt: Bestand Begegnungszonen (km).

<i>Betrifft</i>	<i>Direktion</i>	<i>Dienststelle</i>	<i>Beschluss / Planungserklärung</i>
			(46 Ja, 25 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	580_Verkehrsplanung	Im AFP ist ein Leistungsindikator auszuweisen, der Folgendes aufzeigt: Bestand Veloroutennetz nach städtischen Standards (km). (46 Ja, 24 Nein, 1 Enthalten)
Planjahr	TVS	580_Verkehrsplanung	Der Globalkredit ist jährlich um Fr. 150'000 zu erhöhen. (46 Ja, 24 Nein, 0 Enthalten)
Planjahr	TVS	580_Verkehrsplanung	Im AFP sind für die Planjahre zusätzlich zu den Fr. 100'000 je 600'000 CHF bei der Fachstelle Fuss- und Veloverkehr einzustellen. (41 Ja, 30 Nein, 0 Enthalten)
Budget	FPI	610_Finanzverwaltung	Der Teuerungsausgleich ist von 0,25 Prozent auf 0,8 Prozent zu erhöhen. Der Globalkredit ist entsprechend um 2 035 000 CHF zu erhöhen. (45 Ja, 25 Nein, 2 Enthalten)
Budget	FPI	610_Finanzverwaltung	Der Globalkredit ist um Fr. 30'000 zu erhöhen. (47 Ja, 26 Nein, 0 Enthalten)
Budget	FPI	650_Informatik_Stadt_Bern	Das Budget ist um Fr. 140'000 zu erhöhen. (49 Ja, 18 Nein, 7 Enthalten)
Planjahr	FPI	650_Informatik_Stadt_Bern	Das Budget ist in den Planjahren 2028-2031 um Fr. 140'000 zu erhöhen. (47 Ja, 19 Nein, 7 Enthalten)

3. Er genehmigt die Vorlage und beantragt den Stimmberechtigten der Stadt Bern, folgende Beschlüsse zu fassen:

- 3.1. Die Stimmberechtigten beschliessen das Budget 2027 des Allgemeinen Haushalts für das Jahr 2027 mit einem Aufwand von Fr. 1 544 758 655, einem Ertrag von Fr. 1 535 904 726 und einem Aufwandsüberschuss von Fr. 8 853 929. Sie legen die Steueranlage unverändert auf das 1,54-fache der einfachen Steuer und die Liegenschaftssteuer unverändert auf 1,5 Promille des amtlichen Werts fest.
- 3.2. Sie beschliessen das Budget 2027 der Sonderrechnung Tierpark Bern für das Jahr 2027 mit einem Aufwand und Ertrag von je Fr. 11 958 173 und einem ausgeglichenen Ergebnis.

3.3. Sie beschliessen das Budget 2027 der Sonderrechnung Stadtentwässerung für das Jahr 2027 mit einem Aufwand von Fr. 41 366 156, einem Ertrag von Fr. 38 214 473 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 3 151 683.

3.4. Sie beschliessen das Budget 2027 der Sonderrechnung Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik für das Jahr 2027 mit einem Aufwand von Fr. 81 881 958, einem Ertrag von Fr. 80 405 755 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 1 476 203.

3.5. Sie beschliessen das Budget 2027 der Sonderrechnung Entsorgung + Recycling für das Jahr 2027 mit einem Aufwand von Fr 28 799 085, einem Ertrag von Fr. 27 448 135 und einem Aufwandüberschuss von Fr. 1 350 950.

(44 Ja, 19 Nein, 10 Enthalten)

4. Er genehmigt die Botschaft an die Stimmberechtigten. (63 Ja, 8 Nein, 3 Enthalten)

5. Er nimmt den Aufgaben und Finanzplan (AFP) 2027 – 2030 zur Kenntnis.

(25 zustimmend, 16 ablehnend, 31 ohne Wertung)

Namens des Stadtrats
Das Stadtratspräsidium

17.09.2026

X 

Signiert von: JELENA FILIPOVIC

Die Leitung der Parlamentsdienste

17.09.2026

X 

Signiert von: NADJA BISCHOFF

Der Beschluss geht an:

Direktion für Finanzen, Personal und Informatik

Präsidialdirektion

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie

Direktion für Bildung, Soziales und Sport

Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün

Finanzkontrolle

Stadtkanzlei